



PERIBOARD-213

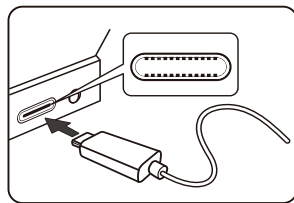
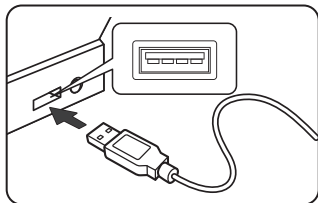
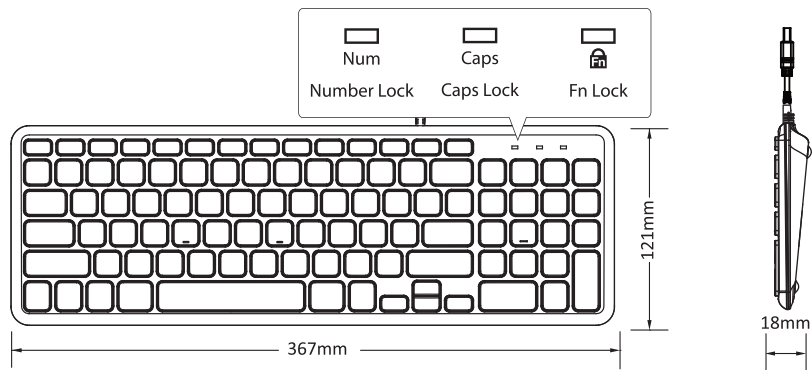
Wired Compact Scissor-switch Keyboard



►User Manual ►Bedienungsanleitung ►Manual de instrucciones
►Mode D'Emploi ►Manuale Utente ►マニュアル ►产品说明书 ►使用手冊



Product Illustration



English(US/UK)

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

English(US/UK)

Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any technical malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
 - Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
 - Malfunction or damage is due to misuse or improper alteration or repair.
 - Malfunction or damage caused by external influence such as falling
 - Malfunction or damage is caused by fire, salt, gas, earthquake, lightning, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
 - Malfunction or damage is caused by other devices connected to the products.
 - Malfunction or damage is caused by high temperature, humid, greasy, dusty, and hazardous environment.
- You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Perixx Computer GmbH could void your authority to operate the equipment.
- All brand names, trademarks, and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard and mouse could cause injury to the user. Perixx recommends users avoid excessive use of this or any keyboard and mouse.

Important Safety Instructions:

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40 degree
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

Perixx offers a one-year limited warranty with an optional one-year extension.

English(US/UK)

Specification

Interface	USB 2.0	Number of keys	96 keys (US layout)
Size	367*121*18mm		96 keys (EU layout)
Cable length	1800mm or 1500mm	Type of keyboard	Scissor-switch
Weight	335g	Actuation distance	1.8±0.3mm
Material	ABS	Total travel distance	2.0±0.3mm
Operating system requirements	Win 7 or later	Durability	3 million keypresses

Multimedia keys

Please press “Fn + Fn Lock” before using multimedia keys. 



F1 	Play/Pause	F5 	Volume Down	F9 	My Favorite
F2 	Previous Track	F6 	Mute	F10 	E-mail
F3 	Next Track	F7 	Home Page	Fn + F11 	Keyboard Lock
F4 	Volume Up	F8 	Search	F12 Prt Scr 	Print Screen



Deutsch (DE)

Bitte beachten Sie:

- Der Hersteller sowie die Wiederverkäufer sind nicht verantwortlich für technische Defekte, Schäden oder mögliche Verletzungen verursacht durch:
 - Versuche, den Artikel zu demontieren oder in jeglicher Form zu verändern
 - Zweckentfremdung oder eigene Reparaturen
 - Fremdeinwirkung wie z.B. Sturz oder Schlag
 - Feuer, Gas, Erdbeben, Blitz, Wind, Wasser, Überspannung oder jede andere Form von äußerer Gewalt
 - Andere mit der Tastatur verbundene Geräte
 - Zu hohe Temperaturen oder eine feuchte, staubige oder gefährliche Umgebung
- Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifizierungen an den Geräten, welche von Perixx Computer GmbH nicht ausdrücklich genehmigt sind, die Erlaubnis des Benutzers zur Inbetriebnahme des Gerätes außer Kraft setzen könnte.
- Alle Markennamen, Warenzeichen und Logos sind Eigentum der Firma PerixxComputer GmbH.

Die übermäßige Langzeit-Verwendung jeder Tastatur und Maus kann zu Verletzungen führen. Perixx empfiehlt Benutzern den übermäßigen Gebrauch von jeglicher Tastatur und Maus zu vermeiden.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander
- Das Gerät ist für moderates Klima zur privaten Benutzung konzipiert
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung dieses Produktes darf 40 Grad nicht überschreiten
- Offene Flammenquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dieses Produkt gestellt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts nur ein trockenes Tuch oder eine weiche Bürste.

Perixx bietet 1 Jahr beschränkte Garantie, ein weiteres Jahr kann optional verlängert werden. Dies beeinträchtigt nicht die gesetzliche Gewährleistung.

Technische Daten

Schnittstelle	USB 2.0	Tastenzahl	96 Tasten (US Layout)
Abmessung	367*121*18mm		96 Tasten (EU Layout)
Kabellänge	1800mm oder 1500mm	Tastentyp	Scherenstruktur Tasten
Gewicht	335g	Tastendrucksignal	1.8±0.3mm
Material	ABS	Gesamter Tastenhub	2.0±0.3mm
Betriebssystem	Win 7 oder höher	Lebensdauer	3 Millionen Tastenanschläge

Multimedia-Tasten

Zur Nutzung der Multimediatasten auf „Fn + Fn Lock“ drücken. 



F1 	Abspielen/Pause	F5 	Lautstärke verringern	F9 	Favoriten
F2 	Vorheriges Lied	F6 	Stumm	F10 	E-Mail öffnen
F3 	Nächstes Lied	F7 	Startseite	Fn + F11 	Tastatur Sperren
F4 	Lautstärke erhöhen	F8 	Suchen	F12 Prt Scr	Druck



ESPAÑOL (ES)

Tenga en cuenta:

- El fabricante y los distribuidores no son responsables de los defectos técnicos, daño o perjuicio causado por:
 - intentos de desarmar o modificar el producto de cualquier forma
 - apropiación indebida o reparaciones realizadas por el usuario
 - acontecimientos externos como caídas o golpes
 - fuego, gas, terremotos, rayos, viento, agua o cualquier otro acontecimiento externo
 - otros dispositivos conectados al teclado
 - temperaturas altas o un ambiente húmedo, polvoriento o peligroso
- Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones del producto que no estén aprobados expresamente por Perixx Computer GmbH, permiten anular el uso del dispositivo al usuario.
- Todos los nombres de marcas, marcas comerciales y logotipos son propiedad de Perixx.

El uso excesivo a largo plazo de cualquier teclado y el ratón puede causar lesiones. Perixx recomienda evitar el uso excesivo de cualquier teclado y ratón.

Indicaciones importantes de seguridad

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- Este producto es apto solo en climas moderados
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 grados.
- No exponer el producto a fuentes de llama, como velas.
- Solo utilice un paño o cepillo seco para limpiar el producto.

Perixx ofrece una garantía limitada de un año y la posibilidad de prolongarla por un año adicional

Español (ES)

Características

Interfaz	USB 2.0	Numero de teclas	96 teclas (Configuración US)
Tamaño	367*121*18mm		96 teclas (Configuración EU)
Largo del cable	1800mm o 1500mm	Tipo de tecla	Tecla tipo tijera
Peso	335g	Distancia de actuación	1.8±0.3mm
Material	ABS	Recorrido total	2.0±0.3mm
Sistema operativo requerido	Win 7 o posterior	Duración	3 millones de pulsaciones

Teclas Multimedia

***Presionar "Fn + Fn Lock" antes de usar las teclas multimedia *** 



F1 	Reproducir / Pausa	F5 	Disminuir volumen	F9 	Favoritos
F2 	Canción anterior	F6 	Silencioso	F10 	Abrir Correo
F3 	Canción siguiente	F7 	Página de Inicio	Fn + F11 	Boqueo del teclado
F4 	Aumentar volumen	F8 	Búsqueda	F12 Prt Scr	Impr Pant



FRANÇAIS (FR)

Avertissement

- Le fabricant et les revendeurs ne sont pas responsables des défaillances techniques, des dommages ou des blessures occasionnées par:
 - Toute tentative de démonter, changer ou modifier le produit de quelques manières
 - Dysfonctionnements ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation, modification incorrecte ou réparation.
 - Dysfonctionnements ou dommages causés par la chute après l'achat.
 - Dysfonctionnements ou dommages causés par : un incendie, le sel, le gaz, un tremblement de terre, la foudre, le vent, l'eau, ou d'autres catastrophes naturelles, ou d'une pression anormale.
 - Dysfonctionnements ou dommages causés par d'autres appareils connectés au clavier.
 - Dysfonctionnements ou dommages causés par une température élevée, un environnement humide, gras, poussiéreux ou dangereux
- Vous êtes averti que des changements ou des modifications ne sont pas expressément approuvés par le responsable tiers pour la conformité pourraient annuler votre autorité quant à utiliser cet appareil.
- Tous les noms de marque, marques et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

S'il vous plaît noter: L'utilisation répétitive à long terme d'un clavier et une souris pourrait causer des blessures à l'utilisateur. Perixx recommande aux utilisateurs d'éviter l'utilisation excessive de clavier et de souris.

Instructions importantes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats modérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 degrés.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme, notamment des bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

Perixx offre une garantie limitée d'un an avec une extension optionnelle d'un an.

Spécifications techniques

Interface	USB 2.0	Nombre de touches	96 touches (Disposition US)
Taille	367*121*18mm		96 touches (Disposition Européenne)
Longueur de câble	1800mm ou 1500mm	Type de touches	Touches à ciseaux
Poids	335g	Distance d'activation	1.8±0.3mm
Matériel	ABS	Distance de course totale	2.0±0.3mm
Exigence du système d'exploitation	Win 7 ou version ultérieure	Durabilité	3 millions de frappes

Touches Multimédia

Veuillez appuyer sur "Fn + Fn Lock" avant d'utiliser les touches multimédia. 



F1 	Lecture / Pause	F5 	Diminuer le volume	F9 	Favoris
F2 	Morceau précédent	F6 	Silencieux	F10 	Ouvrir E-Mail
F3 	Morceau suivant	F7 	Page d'accueil	Fn + F11 	Verrouillage du
F4 	Augmenter le volume	F8 	Recherche	F12 Prt Scr	Impr écran



ITALIANO (IT)

Attenzione

- Il produttore e i rivenditori non sono responsabili per eventuali malfunzionamenti tecnici, danni o lesioni personali causati da:
 - ▶ Qualsiasi tentativo di smantellare, cambiare o modificare il prodotto in qualsiasi modo
 - ▶ Malfunzionamenti o danni dovuti ad uso, alterazione o riparazione impropri.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da fattori esterni come la caduta
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da incendi, sale, gas, terremoti, fulmini, vento, acqua, o altre calamità naturali, ovvero da voltaggio anomalo.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da altri dispositivi connessi al prodotto.
 - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da alte temperature ovvero da ambiente umido, grasso, polveroso o pericoloso.
- Si avvisa che alterazioni o modifiche non espressamente approvate da Perixx Computer GmbH potrebbero annullare il vostro permesso di utilizzare l'apparecchiatura.
- Tutte le etichette, i marchi e loghi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nota: A lungo termine l'uso ripetitivo di qualsiasi tastiera e mouse potrebbe causare lesioni all'utente. Perixx consiglia agli utenti di evitare l'uso eccessivo di questa o di qualsiasi altra tastiera o mouse.

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Evita cadute
- Non smontare
- Questo prodotto è adatto solo per climi temperati
- La temperatura di ambiente durante l'uso di questo prodotto non deve superare i 40 gradi
- Fonti di fiamme libere, come candele, non devono essere posizionate su questo prodotto.
- Utilizzare solo un panno asciutto o una spazzola per pulire questo prodotto.

Perixx offre una garanzia limitata di un anno con un'estensione opzionale di un anno.

Italiano (IT)

Specifiche

Interfaccia	USB 2.0	Numero di tasti	96 tasti (Layout US)
Dimensioni	367*121*18mm		96 tasti (Layout EU)
Lunghezza del cavo	1800mm o 1500mm	Tipo di tastiera	Tasti a forbice
Peso	335g	Raggio di azione	1.8±0.3mm
Materiale	ABS	Corsa totale	2.0±0.3mm
Requisito del sistema operativo	Win 7 o versioni successive	Durata	3 milioni di pressioni sui tasti

Tasti Multimediali

Veuillez appuyer sur "Fn + Fn Lock" avant d'utiliser les touches multimédia. 



F1 	Play/Pausa	F5 	Abbassare il volume	F9 	Favoriti
F2 	Traccia precedente	F6 	Silenzioso	F10 	E-Mail
F3 	Traccia successiva	F7 	Pagina Iniziale	Fn + F11 	Tastiera Bloccata
F4 	Alzare il volume	F8 	Ricerca	F12 Prt Scr	Stamp



日本語 (JA)

保証規定のご注意

- 保証期間中でも次の場合は、弊社若しくは再販売業者が保証対象外と判断させていただきます。
 - ▶ 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
 - ▶ 乱用、誤用などによる故障・損傷が生じた場合。
 - ▶ お取扱上の不注意(落下、衝撃、水掛り、砂・泥の付着、機器内部への水・砂・薬品の入り込みなど)により故障した場合。
 - ▶ 地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
 - ▶ 弊社が定める機器以外に接続、または組み込んで使用し、故障または破損した場合。
 - ▶ 通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超える温度、湿度、振動等、若しくは手入れの不備(カビ発生、チリ・ホコリ等)により故障した場合。
 - ▶ その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。
- 利用規約を遵守いただけない場合(不当な改造や修理等)には、本製品の使用を制限させていただきます。ご了承ください。
- 本書に記載のブランド名、ロゴマーク商標権はPerixxが所有しています。

ご注意: マウスやキーボードなどを長時間操作すると、手や腕や首、肩などに深刻な障害を引き起こす恐れがあります。長時間連続でご使用する際は、十分に休憩を取りながらご使用ください。

安全にお使いいただくために

- 落とさないでください。
- 分解しないでください。
- 極度に暑い・寒い環境での使用は避け下さい。
- 使用時の最高気温は40度です。● ろうそくなどの火を製品に近づけないでください。
- 掃除の際は乾いた布またはブラシをご使用ください。

ペリックスでは、製品保証を1年間提供しています

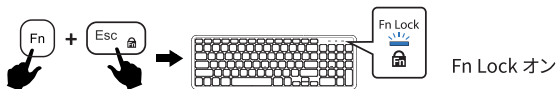
日本語 (JA)

製品の仕様

インターフェイス	USB 2.0	キーの数	96 キー (英語配列)
サイズ	367*121*18mm		96 キー (EU配列)
ケーブル長さ	1800mm または 1500mm	キースイッチ	パンタグラフ
重さ	335g	キーストローク (接点)	1.8±0.3mm
材質	ABS	キーストローク	2.0±0.3mm
対応システム	Win 7以降	打鍵耐久性	300万回の打鍵

マルチメディアキー

※マルチメディアキーをお使いになるにはFN + FN Lockキーを押してください※ 



F1 	再生/一時停止	F5 	音量を下げる	F9 	お気に入り
F2 	前の曲	F6 	ミュート	F10 	メール
F3 	次の曲	F7 	ホームページ	Fn + F11 	キーボードロック
F4 	音量を上げる	F8 	検索	F12 Prt Scr	Print Screen



简体中文 (SC)

注意

- 制造商和经销商不对以下行为所导致的任何技术故障损失或人身伤害承担责任：
 - ▶ 以任何方式试图拆除、更改或修改产品引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于使用不当或更改、修理引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于摔落等外因引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于火灾、化学品、气体、地震、雷电、风灾、水灾等自然灾害或异常电压引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于与本产品连接的其它设备引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于高温、潮湿、油腻、多尘和危险环境引起的故障或损坏。
- 未经我公司明确批准的变更或修理可能使用户失去对设备的操作权限。
- 相关品牌名称、商标和标识均为我公司财产。

请注意：长时间使用键盘和鼠标可能对用户造成伤害。佩锐建议用户避免过度使用任何键盘和鼠标类产品。

重要安全说明

- 避免跌落。
- 请勿拆卸。
- 本产品仅适用于温和气候。
- 本产品使用期间的最高环境温度不得超过40摄氏度。
- 不得在本产品上放置开放式火源，如蜡烛。
- 只能用干布或刷子清洁本产品。

佩锐为您提供一年保修服务。

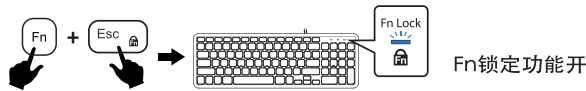
简体中文 (SC)

规格

接口	USB 2.0	按键数	96 键 (美式按键布局) 96 键 (欧洲按键布局)
尺寸	367*121*18mm	键型	剪刀脚结构
线材长度	1800mm或1500mm	触发键程	1.8±0.3mm
重量	335g	总行程距离	2.0±0.3mm
材料	ABS	按键寿命	300万次
操作系统要求	Win 7或更高版本		

多媒体功能键

在使用多媒体按键前请先按 “Fn + Fn lock” 键 



F1 	播放/暂停	F5 	降低音量	F9 	我的最爱
F2 	上一曲	F6 	静音	F10 	邮件
F3 	下一曲	F7 	主页	Fn + F11 	键盘锁
F4 	提高音量	F8 	查找	F12 Prt Scr	截屏



繁體中文 (TC)

注意

- 製造商和經銷商不對以下行為所導致的任何技術故障損失或人身傷害承擔責任
 - ▶ 以任何方式企圖拆除、更改或修改產品引起的故障或損壞
 - ▶ 由於誤用或不當更改，修理故障引起的故障或損壞
 - ▶ 購買後摔落產品引起的故障或損壞
 - ▶ 由於鹽、氣體、地震、曝曬、風、水及其他自然災害，或異常電壓引起的故障或損壞
 - ▶ 由於產品連接到其它設備引起的故障或損壞。
 - ▶ 由於高溫、潮濕、油膩、多塵和危險的環境引起的故障或損壞
- 請注意，未經我司明確批准的變更或修改，可能使使用者失去對設備的操作許可權
- 所有的品牌名稱、商標和標誌均為我司財產

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

請注意：長期反覆使用鍵盤和滑鼠可能對用戶造成傷害，佩銳建議消費者避免過度使用任何鍵盤和滑鼠產品。

重要安全提醒

- 避免掉落
- 請勿拆解
- 本產品僅能在溫和的氣候下使用
- 使用本產品時，周圍環境溫度不能超過40度
- 請勿將火源(如蠟燭) 放置在本產品上
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品

佩銳為您提供一年保固服務

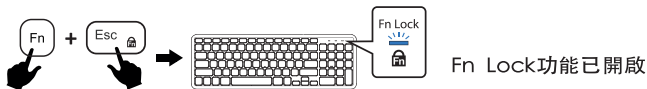
繁體中文 (TC)

規格

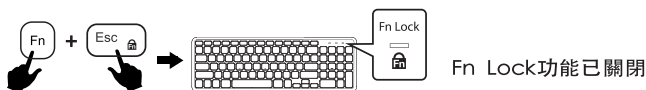
介面	USB 2.0	按鍵數	96 鍵 (美式鍵盤配置)
尺寸	367*121*18mm	按鍵類型	96 鍵 (歐式鍵盤配置)
電線長度	1800mm或1500mm	剪刀腳結構	
重量	335g	觸發鍵程	1.8±0.3mm
材質	ABS	總行程	2.0±0.3mm
作業系統	Win 7或更新版本	按鍵壽命	300萬次點擊

多媒體功能鍵

在使用多媒體按鍵前請先按 “Fn + Fn lock” 鍵 



F1 	播放/暫停	F5 	調低音量	F9 	我的最愛
F2 	上一首	F6 	靜音	F10 	E-mail
F3 	下一首	F7 	首頁	Fn + F11 	鍵盤鎖
F4 	調高音量	F8 	搜尋	F12 Prt Scr	螢幕截圖



限用物質含有情況標示表

設備名稱：有線兩區剪刀腳鍵盤 Equipment name			型號(型式): PERIBOARD-213 Type designation (Type)			
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium Cr ⁺⁶	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼上下蓋	○	○	○	○	○	○
電路板(包含零組件)	○	○	○	○	○	○
傳輸線	○	○	○	○	○	○
指示燈	○	○	○	○	○	○
備考 1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption						

有線兩區剪刀腳鍵盤

型 號：PERIBOARD-213

額定電壓：DC 5V --- 50mA

製造號碼：如本體

製造年份：2023

原 產 地：中國大陸



D3B701
RoHS

製 造 商：佩銳科技(深圳)有限公司

地 址：深圳市南山區西麗街道新光路43號
聚創金谷創意園A棟509-510

進 口 商：佩銳科技有限公司

地 址：10052 台北市中正區徐州路18巷32號1樓

電 話：+886-2-2748-5232